

Deutsch-Kanadisches Europa-Seminar (Mai / Oktober 2021) und Studienreise nach Montréal (Frühjahr 2022) mit Beteiligung von Studierenden aus Österreich

Der Austausch zwischen Studierenden aus Deutschland/Österreich/Europa und Québec/Kanada steht im Zentrum des seit 2014 durchgeführten Programms, das ein gemeinsames Seminar in Europa (Herbstakademie) und eine Studienreise nach Montréal (Winterakademie) umfasst.

Die transatlantische Herbstakademie im Oktober behandelt aktuelle Themen zu Europa und den transatlantischen Beziehungen. Der Fokus 2021 liegt auf Erinnerungskulturen in Europa und Kanada. In Expert*innenvorträgen und Workshops arbeiten die Studierenden intensiv zusammen; auch ein Besuch europäischer Institutionen in Straßburg steht auf dem Programm, das an der Europäischen Akademie Otzenhausen im Dreiländer-Eck Deutschland-Frankreich-Luxemburg stattfinden wird. Ab Mai finden vier vorbereitende online-Workshops statt.

Der Gegenbesuch in Québec findet dann im Rahmen einer Studienreise im Frühjahr 2022 statt. Diese deutsch-kanadische Winterakademie vermittelt den deutschen Studierenden fundierte Einblicke in Gesellschaft und Kultur des frankophonen Kanadas. Im Wintersemester 2021/22 findet dazu ein vorbereitendes Einführungsseminar (online) statt.

Im Zentrum der Studienreise stehen – neben dem interkulturellen Austausch mit kanadischen Studierenden – Begegnungen, Vorträge und Austausch mit Expert*innen sowie Akteur*innen der Zivilgesellschaft. Migrationsgeschichte, Mehrsprachigkeit und Sprachpolitik, autochthone Kulturen, interkulturelles Zusammenleben sowie das Verhältnis zwischen Québec und „RoC“ („Rest of Canada“) sind Themen der Exkursion. Natürlich stehen auch Besichtigungen der multikulturellen Metropole Montréal und der beiden „capitales nationales“ Ottawa und Québec auf dem Programm.

Das Programm findet **in französischer Sprache** statt und richtet sich sowohl an Master- als auch (fortgeschrittene) BA-Studierende.

Der Erwerb von **ECTS-Punkten** bzw. Anerkennung im Studium ist möglich (5 CP je Akademie).

Wichtiges in Kürze:

Vorbereitendes transatlantisches online-Seminar: 10./17./31. Mai sowie 4. Oktober 2021 (jeweils 17-20 Uhr)

Deutsch-Österreichisch-Kanadische Herbstakademie (Europäische Akademie Otzenhausen): 15.-21.10.2021

Vorbereitungsseminar zu Québec: Wintersemester 2021/22 (als online-Seminar, 4 Termine)

Studienreise nach Montréal: vor. März 2022

Sprache: gute Sprachkenntnisse in Französisch werden vorausgesetzt

Kosten:

Herbstakademie in Europa: 250 € (inkl. Übernachtung, Vollpension, Programm inkl. Exkursionen; ggfs. reduziert sich der Preis durch weitere Zuschüsse)

Studienreise nach Québec:

Alle Teilnehmenden erhalten ein **Reisestipendium** der Asko Europastiftung über 500 €.

Eigenbeitrag: vor. ca. 650 € (inkl. Flug, Unterkunft, Transfers vor Ort, Programm) – weitere Zuschüsse sind beantragt

Anmeldung per Mail christoph.vatter@romanistik.uni-halle.de

PROGRAMM

Transatlantisches online-Vorbereitungsseminar (ab Mai)

Videokonferenz 1	10. Mai 2021
16.30	Technik Check
17:00 – 17:45 Uhr	Mots de bienvenue, présentation de l'équipe, de l'Académie européenne d'Otzenhausen et du programme Leitung und Durchführung: Nicola Speer, Stéphanie Bruel, EAO
17:45-18:30 Uhr	L'Union européenne – une communauté de la mémoire ? De la violence à la paix sur le continent européen Impulsvortrag und Diskussion in Kleingruppen Referent: Andreas Marchetti, politglott GmbH (DE) (angefragt)
18:30 – 18:45 Uhr	PAUSE und Energizer
18:45 – 19:45 Uhr	L'Union européenne – une communauté de la mémoire ? De la violence à la paix sur le continent européen (suite)
19:45 – 20:00 Uhr	Blitzlicht und Ausklang
Videokonferenz 2	17. Mai 2021
16.30	Technik Check
17:00 – 18:30 Uhr	Cultures de la mémoire comparées en Europe et au Canada 1 : la France et l'Allemagne face à la mémoire de la 2^e guerre mondiale Vortrag mit integrierten Kleingruppenphasen Referent: Christoph Vatter, Universität Halle-Wittenberg (DE)
18:30 – 18:45 Uhr	PAUSE und Energizer
18:45 – 19:45 Uhr	Cultures de la mémoire comparées en Europe et au Canada 2 : L'Allemagne et le Canada entre Holocauste et génocide culturelle Kleingruppenarbeit mit anschließender Diskussion der Ergebnisse Leitung, Durchführung, sowie anschließende Moderation der Gesprächsrunde: Nicola Speer, Stéphanie Bruel, EAO
19:45 – 20:00 Uhr	Blitzlicht und Ausklang
Videokonferenz 3	31. Mai 2021
16.30	Technik Check
17:00 – 18:00 Uhr	« Je me souviens » ...de quoi exactement ? Cultures de mémoire et de l'oubli au Québec Vortrag Referent: Laurent McFalls, Université de Montréal (CAN)
18:00 – 18:15 Uhr	PAUSE und Energizer
18:15 – 19:30 Uhr	« Je me souviens » ...de quoi exactement ? Cultures de mémoire et de l'oubli au Québec (suite) Kleingruppenarbeit mit anschließender Diskussion der Ergebnisse Leitung, Durchführung, sowie anschließende Moderation der Gesprächsrunde: Nicola Speer, Stéphanie Bruel, EAO
19:45 – 20:00 Uhr	Blitzlicht und Ausklang
Videokonferenz 4	04. Oktober 2021
16.30	Technik Check
17:00 – 18:00 Uhr	Politiques de la reconnaissance au Québec / Canada et en Europe

N.B: Alle Informationen vorbehaltlich der weiteren Pandemie-Entwicklung. Insbesondere die Präsenzveranstaltungen / Reisen werden nur stattfinden, wenn dies ohne größere Einschränkungen und gesundheitliche Risiken möglich ist.

	Perspectives autochtones Impulsvortrag Referent: Simon Dabin (Université de Montréal) (angefragt)
18:00 – 18:15 Uhr	PAUSE und Energizer
18:15 – 19:30 Uhr	Politiques de la reconnaissance au Québec / Canada et en Europe (suite) Kleingruppenarbeit mit anschließender Diskussion der Ergebnisse mit den Referenten (S. Dabin, L. McFalls, C. Vatter) Leitung, Durchführung, sowie anschließende Moderation der Gesprächsrunde: Nicola Speer, Stéphanie Bruel, EAO
19:30 – 20:00 Uhr	Resümee und Seminauswertung Leitung: Nicola Speer, Stéphanie Bruel, EAO

PROGRAMM (vorläufig)
Deutsch-Kanadische Herbstakademie (mit Beteiligung von Studierenden aus Österreich)

Vendredi, 15 octobre	
11h00-12h00	Arrivée des participants et enregistrement
12h00	Déjeuner
13h30-14h30	Mots de bienvenue, présentation de l'équipe, de l'Académie européenne d'Otzenhausen et du programme Stéphanie Bruel, EAO
14h30-17h00	Phase de rencontre interculturelle, présentation des participants du Canada et de l'Allemagne Knut Lauer, Koblenz
Entretemps	Pause-café
18h30	Dîner
Samedi, 16 octobre	
8h00	Petit déjeuner
9h00-12h30	Le 20^{ème} siècle – 100 ans d'histoire mouvementée : De la violence à la paix sur le continent européen – Comment l'Europe a appris à régler pacifiquement ses conflits Dr. Andreas Marchetti, politglott GmbH
Entretemps	Pause-café
12h30	Déjeuner
14h00-18h30	Atelier Dr. Andreas Marchetti
Entretemps	Pause-café
19h00	Dîner
20h00	Tournoi de quilles
Dimanche, 17 octobre	
8h00	Petit déjeuner
9h00-12h30	Ennemis jurés séculaires – Moteurs et garants de l'intégration européenne : la relation compliquée d'amour-haine entre la France et l'Allemagne, caractérisée à la fois par le partenariat et la concurrence Prof. Dr. Hartmut Marhold, Directeur, CIFE, Paris
Entretemps	Pause-café
12h30	Déjeuner
16h30-20h30	Table Ronde : Réconciliation et Commémoration : entre mythes, mensonges et histoires communes Panélistes à confirmer
Entretemps	Pause-café
19h00	Dîner
Lundi, 18 octobre	
STRASBOURG	
7h00	Petit déjeuner
7h45	Départ pour Strasbourg
10h00-13h00	Strasbourg – une ville à racines française et allemande au carrefour de l'histoire européenne Visite guidée
13h00-15h00	Déjeuner et temps libre
15h00	Transfert vers le Conseil de l'Europe
15h30-18h00	Le Conseil de l'Europe : garant des valeurs européennes ? Visite guidée, discours
18h00	Retour à Otzenhausen
20h30	Dîner
Mardi, 19 octobre	

N.B: Alle Informationen vorbehalten der weiteren Pandemie-Entwicklung. Insbesondere die Präsenzveranstaltungen / Reisen werden nur stattfinden, wenn dies ohne größere Einschränkungen und gesundheitliche Risiken möglich ist.

8h00	Petit déjeuner
9h00-13h00	Conférence et atelier : Les conflits actuels entre les États membres : entre leçons et reprises du passé Frédéric Allemand, Centre virtuel de la connaissance sur l'Europe, Luxembourg; maître de conférences à Sciences Po, à l'HEC et à l'ENA
Entretemps	Pause-café
13h00	Déjeuner
14h30-18h00	Conflits de mémoire : les Allemands de l'est et de l'ouest face à leurs passés difficiles Prof. Laurence McFalls, Université de Montréal Cultures mémorielles comparées : la France et l'Allemagne face à la mémoire de la 2^e guerre mondiale Prof. Christoph Vatter, Université de Halle
Entretemps	Pause-café
18h30	Dîner
Mercredi, 20 octobre	
8h00	Petit déjeuner
9h00-12h30	Conférence et atelier : Migrations et mémoires : l'Europe entre crises de réfugiés et crises d'identité nationale Tilmann Lahann, RA, Université de la Sarre, Sarrebruck
Entretemps	Pause-café
12h30	Déjeuner
14h30-18h30	Conférence et atelier : Migrations et mémoires : l'Europe entre crises de réfugiés et crises d'identité nationale Tilmann Lahann, RA, Université de la Sarre, Sarrebruck
19h30	Dîner
Jeudi, 21 octobre	
08h00	Petit déjeuner
09h00 – 12h30	Randonnée vers les fortifications celtes Kerstin Adam, Stiftung Europäische Kultur und Bildung
13h00	Déjeuner
14h30	Départ pour Sarrebruck
15h15	Visite guidée du champ de bataille de Forbach-Spicheren, Guerre franco-prussienne 1870 – 71 Nicole Baronsky-Ottmann, Saarbrücken
17h30 – 18h00	Discussion de clôture suivie par l'évaluation du séminaire Nicola Speer, EAO
18h00	Départ des participants

PROGRAMM (vorläufig)
Deutsch-kanadische Frühjahrsakademie (mit Beteiligung von Studierenden aus Österreich) in Montréal

Mardi, 1 mars	
19:00	Arrivée à l'aéroport Montréal-Trudeau
20:30 – 21:00	Check-in
Ensuite	Dîner libre
Mercredi, 2 mars	Montréal, ville pluriculturelle – genèse, mémoire et réalités
09:30	Visite guidée : <i>La courtepoinTE montréalaise : des premiers immigrants aux communautés culturelles d'aujourd'hui</i> Simon Vézina, L'Autre Montréal
15:00	Présentation du Goethe-Institut Montréal
15:30	<i>Montréal, mégapole au modèle d'intégration des immigrants distinct</i> Prof. Danic Parenteau, Collège militaire royal de Saint-Jean
18:30	Dîner
Jeudi, 3 mars	Politiques linguistiques, relations germano-québécoises, cinéma québécois
9:30	Visite et discussion à l'Office québécois de la langue française : <i>Langue et identité – situation actuelle et perspectives d'avenir du français au Québec</i>
14:00	Visite et discussion au Consulat Général d'Allemagne à Montréal : <i>Le commerce, l'immigration et la culture comme outils de rapprochement Allemagne-Québec</i>
Ensuite	Temps libre
18:15	Soirée culturelle : festival <i>Les Rendez-vous Québec Cinéma</i>
20:00	Dîner
Vendredi, 4 mars	Perspectives autochtones
10:00	Visite et discussion à l'organisme de défense culturelle Terres en Vues André Dudemaine, directeur du festival <i>Présence autochtone</i>
14:00	Conférence à l'Université de Montréal (CCEAE) : <i>Les autochtones au Québec et au Canada, entre exclusion et tentatives d'inclusion/de réconciliation</i> Simon Dabin (UdeM)
Ensuite	Temps libre
18:30	Dîner
Samedi, 5 mars	Excursion : Ottawa, le lieu de toutes les décisions
06:30	Départ vers Ottawa
09:45 / 10:25	Visite guidée du Parlement du Canada : <i>Le système politique canadien</i>
14:00	Visite du Musée canadien de l'histoire (Hull)
17:00	Dîner
18:30	Retour vers Montréal

Dimanche, 6 mars	Journée libre
Lundi, 7 mars	Excursion : Ville de Québec, <i>le cœur d'une nation</i>
08:00	Départ vers Québec
11:00	Visite du Vieux-Québec : <i>L'Amérique francophone des premiers arrivants</i>
15:00	Conférence à l'Université Laval : <i>Regard historique sur le fédéralisme canadien et le nationalisme québécois</i> Prof. Éric Montigny, Université Laval
17:00	Dîner
18:30	Départ vers Montréal
Mardi, 8 mars	Littérature québécoise
10:00	Rencontre avec des étudiants québécois au CCEAE. Discussion : <i>Études et vie estudiantine en Allemagne et au Québec : défis et perspectives</i>
Ensuite	Visite guidée des souterrains de Montréal Dre Sophie Dubois
17:00	Soirée de contes haïtiens (Appartements Trylon, Salon Thalia) Marie-Célie Agnant, conteuse et écrivaine
20:00	Dîner d'adieux au « resto bienfaiteur » Robin des Bois
Mercredi, 9 mars	Littérature Québécoise
10:00	Visite et discussion au Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et la culture québécoises de l'Université de Montréal (CRILCQ) : <i>L'influence des migrants francophones sur la littérature québécoise. Tendances récentes.</i> Prof. Gilles Dupuis, Université de Montréal
17h00	Départ vers l'aéroport
20:55	Vol de retour (Arrivée: 10 mars)